M-62DM

Micro-système DVD
Manuel d'utilisation

Veuillez lire attentivement ces consignes d'utilisation avant toute utilisation de l'appareil.

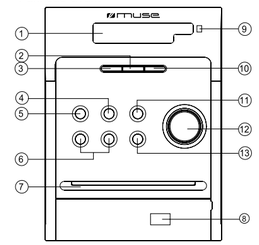
Français

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

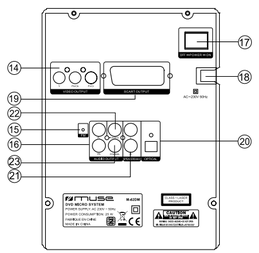
Unité principale

1. Afficheur
2. Touche ⏻ **STANDBY** (mise en marche/veille)
3. Touche ▶ **PLAY/ENTER** (lecture/valider)
4. Touche ▶▶ **FWD** (avance rapide)
5. Touche ⏮ **REV** (retour rapide)
6. Touche ◀◀ **PREV/NEXT** ▶▶⏭ (précédent/ suivant)
7. Compartiment disque
8. Port USB
9. Capteur infrarouge pour télécommande
10. Touche ⏏ **EJECT** (éjection du disque)
11. Touche ■ **OP/FM** (arrêt / mode radio FM)
12. Bouton **VOLUME** -/+ (réglage du volume)
13. Touche **L/R** (canal gauchedroit)
14. Sorties vidéo composante **Y, Pb/Cb, Pr/Cr**
15. Prise antenne **FM**
16. Sorties audio **FL/FR** (gauche/droite)
17. Interrupteur **OFF-POWER-ON** (mise en marche/arrêt)
18. Entrée alimentation **AC~230V 50Hz**
19. Prise Péritel (**SCART OUTPUT**)
20. Sortie optique **(OPTICAL)**
21. Sorties pour haut-parleurs gauche et droit **(SPEAKERS (4Ω) L/R)**
22. Sortie **VIDEO**
23. Sortie coaxiale **(COAXIAL)**

Panneau avant

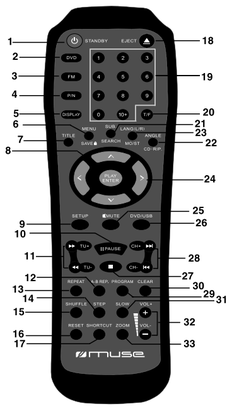


Panneau arrière



TELECOMMANDE

1. **STANDBY** – Mise en marche/veille de l'appareil.
2. **DVD** – Sélection du mode DVD.
3. **FM –** Sélection du mode radio.
4. **P/N** (PAL/NTSC) – Sélection d'un système TV (PAL, MULTI ou NTSC).
5. **DISPLAY** – Affichage des informations relatives au disque.
6. **MENU/SAVE** – Affichage du menu du disque pendant la lecture / En mode FM : mémorisation de la station en cours.
7. **TITLE** – Affichage du menu des titres du disque.
8. **PLAY / ENTER** – Lecture / confirmation d'une sélection dans le menu.
9. **SETUP** – Affichage du menu de configuration.
10. **PAUSE** – Mise en pause/reprise de la lecture.
11. **▶▶ TU+/ ◀◀ TU-** – Recherche d'une fréquence en mode radio / recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière / lecture au ralenti vers l'avant ou vers l'arrière.
12. **A-B REP.** – Répétition d'un segment A-B.
13. **REPEAT** – Lecture répétée.
14. **STEP** – Lecture image par image. Appuyez sur la touche **PLAY/ENTER** pour quitter ce mode et poursuivre la lecture normalement.
15. **SHUFFLE** – Lecture aléatoire.
16. **RESET** – Réinitialisation des paramètres par défaut.
17. **SHORTCUT**–Saut de savertissements et du menu en début de disque.



18. **EJECT** – Ouverture/fermeture du compartiment disque.
19. **0-10+** – Pavé numérique.
20. **T/F** – En mode radio : saisie d'une fréquence en mode radio / En mode DVD : recherche d'un passage.
21. **SUB./SEARCH** – Sélection d'une langue de sous-titrage / activation/désactivation de la syntonisation automatique de stations.
22. **ANGLE/CD-RIP. –** Sélection d'un angle de vue en mode DVD / ripping de CD (encodage au format MP3 du contenu d'un CD sur un périphérique USB).
23. **LANG (L/R)/MO/ST** – En mode VCD/CD : sélection d'un mode de lecture (VCD/CD). / En mode DVD : sélection d'une langue audio. / En mode radio FM : sélection du mode mono ou stéréo.
24. **◀/ ▶/ ▲/ ▼** – Touches directionnelles (gauche / droite / haut / bas).
25. **MUTE** – Activation/désactivation de la fonction sourdine.
26. **DVD/USB** – Sélection du mode DVD ou USB.
27. **■** – Arrêt de la lecture.
28. **▶▶| :CH+/ |◀◀ 9CH-** – En mode radio : sélection d'une présélection. / En mode DVD : passage au chapitre suivant/précédent. / En mode CD : passage à la plage suivante/précédente.
29. **PROGRAM** – Lecture programmée.
30. **CLEAR** – Suppression des chiffres saisis.
31. **SLOW** – Lecture au ralenti et sélection d'une vitesse de ralenti : 1/2,1/4, 1/8 ou 1/16.
32. **VOL+/-** – Augmentation / diminution du volume.
33. **ZOOM –** Agrandissement de l'image.

Remarque : Le symbole « ∅ » s'affiche si la fonction souhaitée n'est pas disponible.

Mise en place des piles

Insérez 2 piles de type AAA/UM4/R03 dans la télécommande avant toute utilisation.

Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.

Remarques :

- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou différents types de piles.
- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.
- Pour éviter un écoulement, retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée de la télécommande.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent

ACCESSOIRES

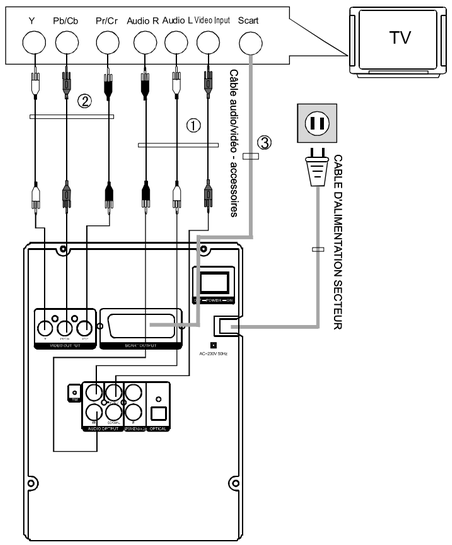
Télécommande
Câble A/V

CONNEXIONS

Avant d'effectuer les connexions, déconnectez tous les appareils de l'alimentation.

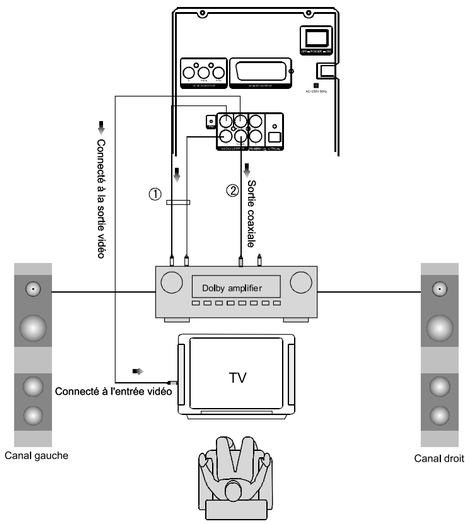
Connexion à une TV

Vous pouvez connecter le lecteur à une TV de plusieurs façons. Veuillez opter pour l'une de ces méthodes.



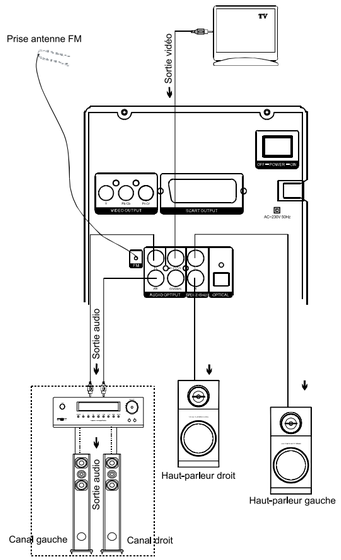
Après avoir connecté la TV, sélectionnez le mode vidéo correspondant dans le menu de configuration du système.

Connexion à un amplificateur



Après avoir connecté l'amplificateur, sélectionnez le mode audio correspondant dans le menu de configuration du système.

Connexions du système



ALIMENTATION

Cet appareil fonctionne sur une alimentation secteur (230V ~ 50Hz).

RÉGLAGES DU SON

Activation de la sourdine (MUTE)

Appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande pour couper le son. Appuyez à nouveau sur la touche **MUTE** ou utilisez les touches **VOL+/-** pour rétablir le son.

Modes EQ et réglage des basses/aigus

Vous pouvez sélectionner un mode équaliseur et régler les basses et les aigus via la « PAGE RÉGLAGES AUDIO » du menu.

LECTURE D'UN DISQUE

Informations sur les zones de lecture

Informations sur les zones de lecture : Cet appareil est conçu pour gérer les informations de zones de lecture encodées sur les DVD. Si le numéro de zone imprimé sur votre DVD ne correspond pas au numéro de zone de l'appareil, celui-ci ne pourra pas en lire le contenu.

Le numéro de zone de cet appareil est le 2.

Lecture de base

1. Mettez la TV en marche.
2. Placez l'interrupteur **POWER** situé à l'arrière de l'appareil sur la position « ON » pour le mettre en marche.
3. Appuyez sur la touche ⏏ **EJECT** pour ouvrir le compartiment disque.
4. Insérez un disque dans l'appareil, face imprimée vers le haut.
5. Appuyez de nouveau sur la touche ⏏ **EJECT** pour refermer le compartiment disque.
6. Après le chargement du disque, soit la lecture commence automatiquement, soit le menu du disque apparaît. Déplacez-vous dans le menu du disque à l'aide des touches ◀, ▶, ▲ou ▼et utilisez la touche **ENTER** pour confirmer une sélection.
7. Appuyez sur la touche ■de la télécommande pour arrêter la lecture.
8. Appuyez sur la touche **STANDBY** pour éteindre l'appareil.

Recherche rapide vers l'avant ou l'arrière

Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche ▶▶| ou |◀◀ pour effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant. Appuyez de manière répétée sur cette même touche pour modifier la vitesse du retour ou de l'avance rapide. Appuyez sur la touche **ENTER** pour reprendre la lecture normale.

Lecture image par image (DVD et VCD uniquement)

1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche **STEP**.
2. Appuyez ensuite de manière répétée sur cette touche pour effectuer une avance image par image.
3. Appuyez sur la touche **ENTER** pour reprendre la lecture normale.

Sélection d'un chapitre / d'une plage

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche▶▶| ou |◀◀pour passer au chapitre suivant ou pour revenir au chapitre précédent. Pendant la lecture d'un CD, appuyez sur la touche▶▶| ou |◀◀pour passer à la plage suivante ou pour revenir à la plage précédente.

Zoom (DVD/VCD/JPEG)

Pendant la lecture d'un disque, appuyez de manière répétée sur la touche **ZOOM** pour agrandir l'image selon l'un des facteurs de zoom disponibles : 2x, 3x, 4x, 1/2x, 1/3x, 1/4x, taille initiale.

Remarque : En cas de lecture de fichiers JPEG, appuyez une première fois sur la touche **ZOOM** pour afficher l'image sous son format original et appuyez ensuite sur les touches◀◀ / ▶▶de manière répétée pour sélectionner le facteur de zoom souhaité. Appuyez sur la touche **ZOOM** pour quitter ce mode.

FONCTIONS DE LECTURE AVANCEES

Affichage d'informations

Pendant la lecture, appuyez sur la touche **DISPLAY** de manière répétée pour afficher :

Mode DVD : temps écoulé du titre, temps restant du titre, temps écoulé du chapitre, temps restant du chapitre, pas d'affichage d'informations.

Mode VCD/CD : temps écoulé de la plage, temps restant de la plage, temps de lecture écoulé, temps de lecture restant, pas d'affichage d'informations.

MODES DE LECTURE

Lecture répétée

Lors de la lecture d'un disque, appuyez sur la touche **REPEAT** de manière répétée pour sélectionner l'un des modes de lecture suivants :

Mode DVD : répétition d'un chapitre, répétition d'un titre, répétition totale, répétition désactivée.

Mode VCD (PBC désactivé) / CD : répétition d'une plage, répétition totale, répétition désactivée.

Mode MP3 : lecture d'un fichier, répétition d'un fichier, lecture d'un répertoire, répétition d'un répertoire, répétition désactivée.

Remarques :

Si vous sélectionnez « Lecture d'un élément », l'appareil procède à la lecture de la plage sélectionnée puis s'arrête.

Si vous sélectionnez « Dossier », l'appareil procède à la lecture de toutes les plages du dossier sélectionné puis s'arrête.

Remarque :

Certains DVD/VCD ne supportent pas la fonction de répétition.

Répétition d'un segment « A-B »

Pour répéter en boucle un segment compris entre les points A et B, appuyez une première fois sur la touche **A-B** pour déterminer le début du segment à répéter (point A). Appuyez de nouveau sur la touche **A-B** pour déterminer la fin du segment (point B). Le segment est alors répété en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur la touche **A-B** pour reprendre la lecture normale.

Remarque :

Certains disques DVD ne supportent pas la fonction de répétition d'un segment A-B.

Lecture programmée (DVD/VCD/CD audio)

Cette fonction vous permet de programmer vos éléments favoris dans l'ordre de votre choix. Vous pouvez programmer jusqu'à 20 éléments.

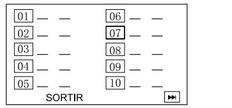
1. Insérez un disque dans l'appareil.
2. Lorsque la lecture est en cours ou à l'arrêt, appuyez sur la touche **PROGRAM**. Le menu de programmation s'affiche.
3. Utilisez le pavé numérique pour saisir les numéros du titre et du chapitre souhaités (en mode DVD) ou le numéro de la plage souhaitée (en mode VCD et CD audio).
4. Utilisez les touches ◀ ,▶,▲, ▼ pour passer à la programmation de l'élément suivant. Répétez les 3 étapes précédentes jusqu'à ce que votre programmation soit terminée.

Remarque :

Appuyez sur la touche ▶▶|pour atteindre la page suivante et procéder à la programmation des éléments 11 à 20.

5. Sélectionnez « Débuter » puis appuyez sur la touche **ENTER** pour lancer la lecture de votre programmation.
6. Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture de la programmation et l'effacer.

DVD



VCD/DVD

UTILISATION DU PORT USB

Vous pouvez connecter un périphérique USB (non fourni) au port USB de cet appareil pour lire des vidéos DivX ou des fichiers audio et images.

- Insérez le périphérique USB dans le port USB de l'appareil.
- Si vous êtes en mode disque, appuyez sur la touche **DVD/USB** de la télécommande afin de sélectionner le mode USB.

Pour de plus amples informations sur la lecture d'une périphérique USB, veuillez vous référer à la section « LECTURE DE FICHIERS MP3/DIVX/IMAGES »

Remarques :

- Il est recommandé d'insérer le périphérique USB lorsque l'appareil est en veille.
- Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil les supporte tous. Si votre périphérique USB n'est pas supporté, veuillez en essayer un autre.

LECTURE DE FICHIERS MP3/DIVX/JPG/AVI/VOB

Cet appareil peut lire des fichiers MP3, DivX et JPG, AVI, VOB mages enregistrés sur des disques CD-R / CD-RW et sur des périphériques USB.

Lecture de fichiers MP3/DivX/images

1. Insérez un disque dans l'appareil.
2. L'appareil affiche le contenu du support à l'écran.
3. Sélectionnez le fichier de votre choix à l'aide des touches directionnelles◀ ,▶ ,▲ou ▼et appuyez ensuite sur la touche **ENTER** pour confirmer votre sélection.
4. Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture.

Remarques :

- Si vous souhaitez lire le contenu d'un périphérique USB, il est recommandé de l'insérer lorsque l'appareil est en veille. En fonction du support inséré, appuyez sur la touche **DVD/USB** de la télécommande pour sélectionner le mode DVD ou le mode USB.
- Il est un peu limite quand la lecture de ces très grandes capacités de DivX via le port USB, peut-être le temps de chargement est plus long.

RADIO

1. Appuyez sur la touche **FM** de la télécommande pour sélectionner la radio FM.
2. Sélectionnez une fréquence.
- Pour ce faire, appuyez sur la touche **T/F** de la télécommande puis saisissez la fréquence désirée. La gamme de fréquences de la bande FM est comprise entre 87,50 et 108,00 MHz.
- Pour une syntonisation plus précise, utilisez les touches ◀◀ **TU+/** ▶▶ **TU-**. La fréquence change avec un pas de 0,05 MHz.
3. Réglez le volume sur le niveau souhaité.

Présélections de stations
L'appareil peut mémoriser jusqu'à 60 stations FM. Vous pouvez mémoriser les stations de deux façons :

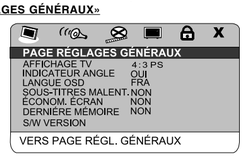
Mémorisation manuelle
Utilisez les touches ◀◀TU+/▶▶TU- ou la touche **T/F** de la télécommande pour sélectionner une station.
Appuyez sur la touche **SAVE** de la télécommande puis utilisez le pavé numérique pour saisir le numéro de présélection et mémoriser la station de radio sous cet emplacement.
Mémorisation automatique
En mode radio, appuyez sur la touche **SEARCH** de la télécommande pour lancer la mémorisation automatique de stations.
Les stations de radio sont automatiquement recherchées et mémorisées. La mémorisation automatique s'arrête lorsque toutes les stations radio disponibles sont mémorisées ou lorsque tous les numéros de présélection sont attribués.

Écoute des présélections
En mode radio, utilisez les touches ▶▶I / I◀◀ pour choisir une présélection.

MENU DE CONFIGURATION

Navigation dans le menu de configuration
1. Appuyez sur la touche **SETUP** pour afficher le menu de configuration principal.
2. Utilisez les touches ◀ / ▶ pour sélectionner un élément du menu.
3. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner un paramètre.
4. Appuyez sur la touche ▶ pour accéder au sous-menu, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner une option.
5. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre sélection.
6. Appuyez sur la touche ◀ pour revenir au menu précédent.
7. Appuyez sur la touche **SETUP** pour quitter le menu de configuration.

« PAGE RÉGLAGES GÉNÉRAUX»



*** « CONTRÔLE PARENTAL »**
Les DVD compatibles avec la fonction de contrôle parental sont évalués selon leur contenu. Le contenu autorisé pour un niveau de restriction et la manière dont ce contrôle est activé peuvent varier d'un disque à l'autre. Par exemple, si le disque le permet, vous pouvez supprimer les scènes violentes ou verrouiller complètement la lecture du disque.

La lecture de DVD dont le niveau est supérieur au niveau sélectionné est impossible, à moins de désactiver la fonction de contrôle parental.
Les niveaux de restriction sont les suivants :
Niveau 1 : « POUR ENFANTS »
Niveau 2 : « TOUS PUBLICS »
Niveau 3 : « ACCORD PAR » (accord parental souhaité)
Niveau 4 : « PAS MOINS 13 » (interdit aux enfants de moins de 13 ans)
Niveau 5 : « PARENT INDISP. » (surveillance parentale indispensable)
Niveau 6 : « PUBLIC AVERTI »
Niveau 7 : « PAS MOINS 17 » (interdit aux enfants de moins de 17 ans)
Niveau 8 : « POUR ADULTES »

*** « RÉGL. PAR DÉFAUT »**
Sélectionnez cette fonction et appuyez ensuite sur la touche **ENTER** pour réinitialiser tous les réglages d'usine, à l'exception du contrôle parental.

« PAGE DE RÉGLAGE DU CODE »

*** « MODE CODE »**
Activation et désactivation du mode code.

*** « CODE »**
Cette fonction vous permet de régler ou de changer le code.
Appuyez deux fois sur la touche **ENTER** pour afficher la page de modification du code. Pour modifier le code, introduisez d'abord le code à 6 chiffres actuel (ou le code par défaut 138900) dans le champ « Ancien code ». Ensuite, introduisez le nouveau code dans le champ « Nouveau code ». Introduisez-le à nouveau dans le champ « Confirmer code » pour confirmer votre saisie et appuyez sur la touche **ENTER**.

*** « AFFICHAGE TV »**
« 4:3 » Pan Scan
• Lors de la lecture d'une vidéo au format large, ce mode coupe les côtés droit et gauche de l'image pour qu'elle puisse être visualisée en plein écran sur un écran 4:3.
• Certains DVD au format large ne permettent pas la lecture au format Pan Scan. Le mode Letter Box est alors automatiquement sélectionné (bandes noires en haut et en bas de l'écran).
« 4:3 » Letter Box
• Lors de la lecture d'une vidéo au format large sur un écran 4:3, des bandes noires s'affichent en haut et en bas de l'écran.
« 16:9 » Écran large
• Sélectionnez ce mode pour lire des vidéos au format large sur une TV écran large.
« Wide squeeze »
L'image au format large s'affiche en plein écran sous son format original. Il en va de même pour l'image au format 4:3 mais des bandes noires s'affichent à gauche et à droite de l'écran.

Remarques :
• Le format d'affichage est prédéfini sur le DVD. C'est pourquoi les DVD ne sont parfois pas affichés au format d'affichage choisi.
• Lorsque vous lisez des DVD enregistrés au format 4:3, la vidéo sera toujours affichée au format 4:3, quel que soit le format d'affichage choisi dans le menu de configuration du lecteur.

*** « INDICATEUR ANGLE »**
« OUI » : Affichage de l'indicateur d'angle si plusieurs angles de vue sont disponibles sur le disque en cours de lecture. Vous pouvez sélectionner les différents angles de vue d'un disque DVD en appuyant sur la touche **ANGLE** de la télécommande.
« NON » : Désactivation de l'affichage de l'indicateur d'angle.
Remarque : Cette fonction est uniquement disponible si plusieurs angles de vue sont encodés sur les disques.

*** « LANGUE OSD »**
• Sélection d'une langue pour le menu affiché à l'écran.

*** « SOUS-TITRES MALENTENDANTS »**
Certains disques comportent des sous-titres pour les malentendants.
« OUI » : Affichage des sous-titres pour les malentendants.
« NON » : Désactivation de l'affichage des sous-titres pour malentendants.

*** « ÉCONOM. ÉCRAN » (économiseur d'écran)**
Activation/désactivation de l'économiseur d'écran.

*** « DERNIÈRE MÉMOIRE »**
Lorsque la lecture d'un DVD / VCD est interrompue à l'aide de la touche ■, la dernière scène est gardée en mémoire. Lors du nouveau chargement du disque, la lecture reprend là où elle avait été interrompue.
« OUI » : Activation de la fonction dernière mémoire.
« NON » : Désactivation de la fonction dernière mémoire.
Remarque : Cette fonction n'est pas activée si la lecture est interrompue en appuyant deux fois sur la touche ■ .

*** « VERSION »**
Affichage du modèle de cet appareil.

« PAGE RÉGLAGES AUDIO »

*** « RÉGL. AUDIO ANALOGIQUE »**
« DOWNMIX » :
« G/D » Sorties audio droite et gauche
« STÉRÉO » : Sortie du signal audio stéréo
« DIALOG » : Réglage du volume des dialogues (de 00 à 20)

*** « RÉGL. AUDIO NUMÉRIQUE »**
« SORTIE NUMÉR. » (sortie numérique)
« SPDIF/DÉSACT. » (désactivé) :
Lorsque vous n'utilisez pas la sortie numérique, il est recommandé de la désactiver afin de limiter les interférences.
« TOUS (SPDIF/RAW) » :
Sélectionnez ce réglage si votre lecteur DVD est connecté à un amplificateur de puissance via un câble coaxial. Lors de la lecture d'un disque enregistré dans les formats audio Dolby Digital et MPEG, les signaux numériques correspondants seront émis depuis la sortie coaxiale.
« PCM UNIQUEMENT (SPDIF / PCM) » :
Sélectionnez ce réglage si le lecteur DVD est connecté à un amplificateur stéréo numérique 2 canaux. Lors de la lecture d'un disque enregistré dans les formats audio Dolby Digital et MPEG, les signaux audio sont modulés en un signal PCM 2 canaux et émis depuis la sortie coaxiale.
« SORTIE LPCM »
Sélection d'un taux d'échantillonnage pour la sortie audio analogique. Deux options vous sont proposées : 48 kHz et 96 kHz.
Remarques :
- Cette option est disponible lorsque la fonction « SORTIE NUMÉR. » est réglée sur **« SPDIF / PCM »**.
- Certains amplificateurs ne supportent pas la fréquence d'échantillonnage de 96 kHz, ce qui nuit à la sortie coaxiale.

*** « RÉGLAGE DOLBY DIGITAL »**
« Dual mono »
Sélection d'un canal audio stéréo, mono gauche, mono droite ou mix pour la sortie Dolby Digital.

« Dynamique »
• Cette fonction contrôle les différents niveaux de volume via la fonction de compression dynamique. Cette option améliore la qualité de la piste sonore lorsque le volume est faible et diminue les sons les plus forts.
Cette fonction n'est disponible qu'avec les disques enregistrés avec un son Dolby Digital.

*** « ÉQUALISEUR »**
« Mode son »
Cette option vous permet de sélectionner différents effets tels que « DÉSACTIVÉ », « ROCK », « POP », « EN LIVE », « DANCE », « TECHNO », « CLASSIQUE », « DOUX ».
« Accentuation basses »
Cette option permet d'activer ou de désactiver le système d'accentuation des basses.
« Super Bass »
« OUI » : activation et réglage de l'effet « Super Bass ».
« NON » : désactivation de l'option « Super Bass ».
« Accentuation aigus »
« OUI » : activation et réglage du système d'accentuation des aigus.
« NON » : désactivation du système d'accentuation des aigus.
*** « TRAITEMENT 3D »**
« Mode Reverb »
Cette option permet la sélection d'un mode son : « Concert », « Séjour », « Salle », « Salle de bain », « Grotte », « Stade », « Eglise ».

***« HDCD » (High definition compatible digital)**
« Filtre »
Sélection d'un filtre numérique (« Désactivé », « 44.1KHz » ou « 88.2KHz »).

« PAGE RÉGLAGES VIDÉO »

*** « SORTIE VIDÉO »**
« CVBS » : réglage de la sortie vidéo à l'entrée composite.
« YUV » : réglage de la sortie vidéo au format analogique vidéo composante lors du raccordement des bornes Y/U/V.
« RGB » : cette option vous permet d'obtenir la meilleure qualité d'image grâce à la prise Péritel.

Remarque : Si la configuration vidéo et les connexions vidéo sont différentes, il se peut qu'aucune image ne s'affiche sur l'écran de la TV. Si tel est le cas, sélectionnez un mode de sortie vidéo adapté via la « PAGE RÉGLAGES VIDÉO ».

*** « MODE TV »**
Remarque : Cette option est disponible si l'option « SORTIE VIDÉO » est réglée sur « YUV » ou « RGB ».
« PROGRESSIF » : Cette option est utilisée lorsqu'un moniteur YPrPb est raccordé aux trois sorties vidéo composante.
« ENTRELACE » : Cette option est utilisée lorsqu'un moniteur YCrCb est raccordé aux trois sorties vidéo composante.

*** « RÉGLAGES IMAGE » :**
« NETTETE » : réglage de la netteté de l'image
« LUMINOSITE » : réglage de la luminosité de l'image (de -20 à +20).
« CONTRASTE » : réglage du contraste (de -16 à +16).
« GAMME » : réglage de la gamme (« HAUT », « MOYEN », « BAS »)
« TEINTE » : réglage de la teinte (de –9 à +9).
« SATURATION » : réglage de la saturation (de -9 à +9).

*** « DivX(R) VOD »**
Grâce à cette option, vous pouvez activer ou désactiver le code d'enregistrement.

« PAGE PRÉFÉRENCES »
Remarque : Le menu des préférences est uniquement disponible en mode arrêt.

*** « SYSTÈME TV »**
• Sélection d'un système TV : « PAL », « NTSC » ou « MULTI ».

*** « PBC »**
Activation / désactivation de la fonction « PBC » en mode VCD.

*** « LANGUE AUDIO »**
• Sélection d'une langue audio.
• Si la langue souhaitée n'est pas disponible sur le disque, la langue par défaut du disque sera sélectionnée.
• Pour changer de langue audio pendant la lecture du disque, appuyez de manière répétée sur la touche **AUDIO** de la télécommande.

*** « LANGUE DES SOUS-TITRES »**
• Sélection d'une langue de sous-titrage.
• Si la langue souhaitée n'est pas disponible, la langue par défaut du disque sera sélectionnée.
• Pour changer de langue de sous-titrage pendant la lecture du disque, appuyez de manière répétée sur la touche **SUB.** de la télécommande.

*** « LANGUE DU MENU DU DISQUE »**
• Sélection d'une langue pour le menu du DVD.
• Si la langue souhaitée n'est pas disponible, la langue par défaut du disque sera sélectionnée.

SÉCURITÉ

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation situé à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PREVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

ATTENTION : Radiation laser invisible lorsque les dispositifs de sécurité sont ouverts ou défectueux. Évitez toute exposition aux rayons. Produit laser de classe 1.

CONSIGNESDESÉCURITÉ

- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats modérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur ou à proximité de l'appareil.
• La plaque signalétique se trouve à l'arrière de l'appareil.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil et doit rester facilement accessible. La fiche d'alimentation secteur ne peut pas être entravée et doit rester facilement accessible durant l'utilisation.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez de piles usagées.
• Ne jetez pas les piles au feu !
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- N'utilisez pas votre casque ou vos écouteurs à un niveau de volume trop élevé afin d'éviter le risque de perte auditive.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.
Chaleur – N'utilisez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur telles qu'un radiateur, une bouche à air chaud ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
Installation - Placez l'appareil sur une surface plane et de niveau.
Ventilation - Placez l'appareil de façon à laisser un espace suffisant autour de celui-ci et à lui assurer une ventilation adéquate. Pour cela, laissez 10 cm d'espace à l'arrière et au-dessus de l'appareil et 5 cm de chaque côté de celui-ci.
- Ne placez pas l'appareil sur un tapis ou sur toute autre surface similaire pouvant obstruer les orifices de ventilation.
- N'installez pas l'appareil dans une bibliothèque, une armoire ou une étagère encastrée offrant une ventilation limitée.
Pénétration d'objets et de liquides – Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil par les orifices de ventilation.
Condensation - De l'humidité peut se former sur la lentille du CD lorsque :
- l'appareil est déplacé d'un environnement froid vers un environnement chaud
- le système de chauffage vient d'être activé
- l'appareil est utilisé dans une pièce très humide
- l'appareil est refroidi par un climatiseur d'air.
En cas de condensation à l'intérieur de l'appareil, ce dernier peut ne pas fonctionner normalement. Le cas échéant, laissez sécher l'appareil pendant quelques heures avant de réessayer de le faire fonctionner.

Alimentation électrique
1. Sources d'alimentation – Utilisez un courant secteur domestique, tel que stipulé dans le manuel et sur l'appareil.
2. Câble d'alimentation secteur
- Lorsque vous déconnectez le câble d'alimentation secteur, tirez sur la fiche et non pas sur le câble lui-même. Ne manipulez jamais la fiche d'alimentation si vos mains sont humides.
- Vous pourriez vous exposer à un choc électrique.
- Placez le câble d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné, pincé ou écrasé. Faites particulièrement attention au câble reliant l'appareil à la prise d'alimentation.
- Evitez de surcharger la fiche d'alimentation et les rallonges. Vous pourriez vous exposer à un choc électrique.
- N'essayez pas de réparer le câble d'alimentation, de quelque façon que ce soit.
3. En cas de non-utilisation – Débranchez le câble d'alimentation secteur de la prise secteur si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, voire davantage. Lorsque le câble est branché, une faible quantité de courant continue à arriver à l'appareil, même lorsque celui-ci est à l'arrêt.

Nettoyage
AVERTISSEMENT : Avant d'effectuer les connexions, déconnectez l'appareil de l'alimentation.
- Utilisez un chiffon doux et sec. Epoussetez régulièrement les orifices de ventilation de l'appareil.
- L'utilisation de solvants, d'abrasifs ou de produits à base d'alcool peut endommager l'appareil.
- Si un objet ou du liquide pénètre à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le immédiatement et confiez-le à un technicien qualifié pour révision.

Remarques à propos des disques
* N'utilisez pas de disques de forme irrégulière (par exemple octogonaux ou en forme de cœur). L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.
* Ne placez pas plusieurs disques dans le compartiment.
* N'essayez pas d'ouvrir le compartiment pendant la lecture.
* Ne touchez pas la lentille. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.
* Si un disque est rayé, sale ou maculé de traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner. Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur. Ne rangez pas les disques dans des endroits présentant des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient gondoler. Après la lecture, replacez vos disques dans leur boîtier.

CARACTERISTIQUESTECHNIQUES

Alimentation : AC~230 V 50 Hz
Consommation : 25 W

GUIDEDEDEPANNAGE

Impossible de mettre l'appareil en marche.
- Assurez-vous que l'appareil est branché à une prise secteur.
- Placez l'interrupteur **POWER** sur la position « ON ». Si l'appareil est en mode veille, appuyez sur la touche **STANDBY** pour le mettre en marche.

La télécommande ne fonctionne pas.
- Vérifiez si les piles sont bien insérées ou changez-les.
Dirigez la télécommande vers l'appareil. Veillez à ce qu'aucun obstacle ne gêne la réception du signal par le capteur infrarouge.
Utilisez la télécommande à une distance maximale de 7 m environ.

Il n'y a pas d'image.
Assurez-vous que votre TV est en marche.
Vérifiez les connexions.
Sélectionnez le mode d'entrée vidéo adapté sur votre TV pour que l'image du lecteur DVD s'affiche à l'écran.

L'image est de mauvaise qualité.
Vérifiez les connexions.
Nettoyez le disque.

La lecture ne se lance pas
Le disque doit être inséré face imprimée orientée vers le haut.
Vérifiez si le disque inséré est bien supporté par le lecteur.
Vérifiez si le code régional du disque correspond au code régional du lecteur. Le code de ce lecteur correspond à la zone 2.
Nettoyez le disque.

Il n'y a pas de son ou le son est de mauvaise qualité.
- Vérifiez les connexions.
- Assurez-vous que les haut-parleurs sont raccordés.
Vérifiez si la sourdine n'est pas activée.

Code perdu
Si vous avez oublié votre code, introduisez le code par défaut « 138900 ».

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

CE